



## EL SEÑOR DON SATURNINO BARGELÒ MONTLLOR

EX-ALCALDE DE ALCOY

Y EX-DIPUTADO PROVINCIAL POR ESTE DISTRITO

falleció anteayer en Valencia, á la una de la tarde,

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de su Santidad

R. I. P.

Sus desconsolados hijos doña María de los Angeles y don Alfonso, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia;

Suplican á sus amigos y conocidos se sirvan encomendar su alma á Dios y asistir á la conducción del cadaver que se verificará hoy á las cuatro de la tarde, desde la casa mortuoria, San Blas 23, y á la MISA DE REQUIEM que se celebrará el lunes 1.º de Abril, á las once, en la parroquia de Santa María, por cuyo favor anticipan su gratitud.

EL DUELO SE DESPIDE EN LA PUERTA DE VILLENA

Alcoy 30 de Marzo de 1901.



INGLESES Y BOERS

Todo el mundo tenía fija su atención en el general Botha, mientras se creyó que de la decisión de este caudillo boer dependía la paz de África; hoy, que definitivamente ha manifestado que ni él, ni su Ejército, ni el pueblo boer aceptan las proposiciones que por conducto de lord Kitchener le hiciera Inglaterra, la atención de todo el mundo sigue fija en el jefe de los burghers, esperando a conocer sus determinaciones respecto a la manera de proseguir la campaña.

La influencia de Botha, como generalísimo, tiene que ser de gran trascendencia entre las tropas a sus órdenes; y si mientras se ocupó de las negociaciones con Kitchener impulsó a gran parte de sus subordinados una relativa pasividad, es de creer que después de romper tales negociaciones, imprimirá a la campaña nuevas actividades, que pondrán de manifiesto el espíritu de los boers y los elementos con que cuentan para proseguir las operaciones, sin peligro inmediato de sufrir una importante derrota.

Los ingleses, fracasados en sus tentativas de arreglos pacíficos, tendrán que volver a hacer frente a un enemigo del que saben que ya sólo pueden esperar constantes amenazas. Ahora se pondrá de manifiesto también si están en condiciones perfectas de sostener la guerra con éxito durante mucho tiempo, o si, por el contrario, carecen de eficacia para combatir y vencer en definitiva.

X.

A LA JUVENTUD

¿Dónde volver los ojos? Ya no existe la leyenda de ayer; suerte tirana hoy nos aflige, ¿dónde está el mañana, aurora de una vida menos triste?

¿Dónde la juventud que nos conquistó un noble porvenir? Frívola y vana en pos del ocio y del placer se afana y a cuanto es labor seria se resiste.

Ella, que es ilusión, fuerza y coraje presenció la derrota y el ultraje sin exhalar ni un grito ni una queja; y, muerta de otros tiempos la memoria, quizás asista al fin de nuestra historia, débil el cuerpo y con el alma vieja.

C. RUIZ MARTINEZ.

Un Leon Joven!

Las toses son cual los leoncillos; débiles e inofensivas en su primer período; pero más fuertes y peligrosas a medida que trascurra el tiempo. La influencia, la congestión pulmonal y la pleuresía se curan fácilmente si se las somete a un tratamiento tan luego de presentarse la tos.

El Pectoral de Cereza del Dr. Ayer

pronto vence la tos que acompaña a estas enfermedades en sus comienzos. Empléandose pronto el pectoral cura pronto.

Cuando la enfermedad está bien desarrollada, aún entences el Pectoral de Cereza reduce la fiebre, mata el dolor, facilita la respiración y restablece rápidamente la salud.

Para todas las afecciones de la garganta y los pulmones, agudas o crónicas, el Pectoral de Cereza del Dr. Ayer ofrece una curación cierta y completa cuando la curación es posible.

Pero, recuérdese que es más fácil dominar un león joven que un león en la plenitud de su desarrollo. Se halla de venta ahora en frascos de mediano tamaño a precios reducidos.



EL CORSE DE PARIS de Galo Sopena

Plaza Mariano Benlliure, 1 (antes Pelota), Valencia

100.000 corsés para la venta al detall, formados las más nuevas y elegantes, modelos de los primeros premios en la Exposición de París, rectos y entallados; corsés fisiológicos, corselet Sport, Dernière Nouvelle, corsé nouvelle forme, Droid Devant, Faits specialement pour cette Maison, corsés de todo lujo para novias, especialidad en corsés suspensorios y fajas higiénicas.

Todos los meses se reciben las más altas novedades para esta tan acreditada casa, surtidos inmensos, precios sin competencia.

Plaza Mariano Benlliure, 1 (antes Pelota), Valencia

Único depósito en Alcoy de estos nuevos y elegantes corsés, en la tienda de D. Francisco Fernandez, San Nicolás, 1 (cantó del Piñó)

OJO CONSUMIDORES DE GAS

FIAT LUX,,

o sea el gas convertido en electricidad

Dichos aparatos aplicados en la incandescencia por el gas a más de las muchas ventajas que lleva en sí, reúne las siguientes:

- 1. Conservación de las camisetas por encenderse con suma suavidad.
2. Comodidad como la electricidad, pues basta abrir la espita para encenderse por sí solo, y
3. Que no puede haber escape de gas por descuido de espita abierta, pues primero se enciende que escapar gas.

De venta en casa de D. Miguel Masía, calle de Polavieja núm. 31, Droguería, cuyo señor ha sido nombrado representante para Alcoy y Gandía.

CALLOS Y UÑEROS

El mejor Callicida conocido hasta hoy es la extirpación practicada por el distinguido callista

RAMÓN BROTONS

San Nicolás 9, Alcoy. Horas de consulta, de 2 a 4 de la tarde.

HOJALATERÍA

El nieto del antiguo y acreditado hojalatero Carlos Vicent, que tenía su establecimiento en la calle del Vall, se ha establecido por su cuenta en la del Embajador Irlés (antes Portal Nuevo) número 12, con el fin de sostener la numerosa clientela de tan antigua casa.

FÁBRICA

DE

LICOR CAFÉ (MIÑÓN)

Mayor 22, Entresuelo, Alcoy

Precios por Decálitro. Plas. 9.50
Por Cajas 24 bots. 3/4 litro. 32.50
" " 12 " " 17.00
" bots. con casco " 1.25
" sin " " 1.00

Mayor 22, Entresuelo, ALCOY

DEPOSITO GENERAL

fotográfico y fonográfico

CINEMATÓGRAFOS

Plaza Real, 4.—Pasaje Madoz, 6.

BARCELONA

Representante en Alcoy,

D. JOSÉ DE MESA GARCÍA

calle Anselmo Aracil, 20, 2.º



INFORMACIÓN ESPECIAL

DE NUESTRO CORRESPONSAL

SR. PUIG

(ALCANCE POSTAL)

El eterno catarro

Madrid 28.

El Sr. Sagasta continúa indispuerto a consecuencia de un fuerte catarro.

Hoy no salió de sus habitaciones, y aunque no se ve obligado a guardar cama, los médicos creyeron conveniente aconsejarle que no recibiera visitas ni se ocupara en asuntos políticos.

Casi todos los ministros y numerosas correligionarios y amigos particulares se han informado durante el día del estado de salud del Sr. Sagasta.

A última hora de la tarde encontrábase el jefe del Gobierno un poco más aliviado.

A vueltas con las elecciones

Sigue el jaleo y líos consiguientes: no se habla de otra cosa, cada día aumentan los disgustos y cada vez aparece más claro el edificante cuadro que pintan en Gobernación.

Transigente el gobierno, se contentará con sacar por Madrid cuatro diputados adictos, dejando a las oposiciones otros tantos lugares.

Esto de las oposiciones, según cálculos oficiosos, no va más allá de los conservadores y de la Unión Nacional, a cuyas dos fracciones se le asignan dos puestos para cada una, en el reparto equitativo de las actas.

Con motivo de la intervención de la Unión Nacional en las elecciones, andan los ministeriales soliviantados. Los distritos de provincias son la causa, y dicen los amigos del gobierno, con amarga queja, que se les pospone a los candidatos de la Unión.

Traslados

Parece que ya está acordado el traslado del arzobispo de Valladolid, Sr. Cascajares, a la Sede vacante de Zaragoza, pasando al primero de dichos puntos el actual arzobispo-obispo de Madrid, señor Cos.

Por el ministerio de Gracia y Justicia, se han entablado ya las negociaciones con el Vaticano para hacer las presentaciones de ambos preladados, y obtener la correspondiente aprobación de Su Santidad.

Respecto a la provisión del obispado de Madrid, no hay nada acordado, pues no tiene fundamento el rumor circulado respecto al nombramiento del obispo de Sión para dicho cargo.

La bolsa

Por efecto de realizaciones en la sesión de ayer los cambios retroceden algo, si bien conservan su firmeza.

El contado queda a 72.45. el fin con mucho movimiento a 72.50 y el próximo a 72.65 o sea con 15 céntimos de report. Entre la sesión de ayer y la anterior se han doblado al próximo cantidades que no bajan de diez millones de duros. Las carpetas firmes a 72.30 y a 92.45 el 5 por 100 amortizable. Los francos descienden a 35.40.

Del Transvaal

Londres.—La lista de las bajas inglesas en el Africa del Sur señala hoy 26 muertos, 24 heridos y tres desaparecidos.

Despachos de Ginebra y de Nueva York, que publica el «Daily Telegraph», confirman la noticia de que Kruger ha tomado pasaje para embarcar a América. Un despacho de Dewetsdorp dice que el martes por la mañana los comandantes boers Joubert, Pretorius y Coetzee llegaron a aquella población, y al día siguiente llegó Piet Jonnie.

Cómo fue cogido Aguinaldo

Paris.—Según un despacho de Nueva York que se acaba de recibir en París, el corresponsal de la «Associated Press» en Manila explica en los siguientes términos la traición de que ha sido víctima Aguinaldo.

Habiendo éste encargado a uno de sus oficiales llevar intrucciones a los insurrectos para que éstos se entrevistasen con él en la provincia de Isabela, dicho oficial se reunió secretamente con el coronel yanqui Funston, con quien convino la venta del generalísimo tagalo.

El coronel Funston, en virtud de autorización que recibió del general MacArthur para aprovechar los servicios del traidor, embarcó hace quince días un pequeño destacamento de soldados escogidos a bordo de una cañonera americana, la cual llegó a la vista del litoral de la provincia de la Isabela y desembarcó la tropa en la playa a alguna distancia más arriba de Baler.

El traidor y una sección de tiradores indígenas que fueron enviados por Aguinaldo para ver lo que significaba aquel desembarco, regresaron diciendo que habían hecho prisionero al coronel Funston y a sus soldados, a quienes conducían con ellos.

Cuando el coronel y sus hombres estuvieron en presencia de Aguinaldo, hizo Funston una señal, y arrojándose su gente sobre Aguinaldo y su estado mayor, sin darles tiempo a la defensa, se apoderaron de ellos, haciéndoles prisioneros, mientras que el traidor y los tiradores que mandaba contemplaban impasibles lo escena.

El corresponsal añade, elogiando la acción, que ha sido ésta muy notable y brillante, concebida con habilidad y consumada y ejecutada con gran bravura.

Había, en efecto, para los americanos el peligro de una traición, contra la cual debían estar prevenidos, y que hubiera podido hacerles pagar cara la temeridad.

Avance de los boers

Madrid 29 (12-30)

Un despacho de Steyabourg dice que los comandos de Kritzinger, Scheepers y Vaurenen, operando en combinación, avanzan con dirección al río Orange, por Venterstad.

Noticias del Ter

Barcelona 29 (12-30)

El gobernador ha recibido noticias optimistas de la Comisión obrera que gestiona la solución de las huelgas del Ter. Parece que en breve tendrán de nuevo ocupación los obreros despedidos.

ADVERTENCIA

A la hora de cerrar anoche la presente edición, dejamos de recibir los últimos telegramas de nuestro servicio particular, incluso el de las cotizaciones de Bolsa.

Hoy los recibiremos, seguramente, y desde luego quedan en esta Redacción a disposición de nuestros suscriptores.

NODRIZA

Dolores Peral, de 26 años de edad, con leche de ocho meses, domiciliada en la calle del Beato Nicolás Factor número 7, piso 2.º, desea encontrar criatura para casa de los padres.

Droguería de "El Soldado"

El Elixir Estomacal de Sáiz de Carlos se vende en esta Droguería a 16 reales frasco.

Polavieja, 33

Agenda Culinaria para 1901, libro de la compra con minutas y recetas para cada uno de los días del año, por la DUQUESA LAURA.

Precio: En Madrid, encuadrada, 2 pesetas; en provincias, idem, 2.50 id.

Este importante libro contiene: Calendario para todo el año.—Agenda en blanco para apuntar los gastos de la compra.—Dos minutas, una de almuerzo y otra de comida, para cada uno de los días del año, etc.

Se halla de venta en la Librería editorial de Bailly-Bailliere é hijos, Plaza de Santa Ana, número 10, y en todas las librerías de Madrid y provincias.

ESCOPETAS MARCA JABALÍ

LA NEW-YORK

Compañía internacional de seguros sobre la vida, la más antigua del mundo.—Estrictamente mútua

SUMARIO DEL 56 BALANCE ANUAL

Table with columns for 1899 and 1900, listing financial figures for various insurance categories like 'Nuevos seguros regularizados', 'Primas cobradas', etc.



# MILAGROSA INYECCIÓN

## Ó CONFITES ANTIVENEREOS COSTANZI

Y ROOB ANTISIFILITICOS

No pocos envidiosos sufren atrozmente por el favor cada día más creciente que merecen del público de todas las naciones los Remedios Costanzi, que han curado miles de enfermos de venéreo y sífilis aún siendo sus males crónicos de más de 20 años.

Dichos medicamentos son de efecto tan maravilloso para los estreñimientos uretrales que en 20 ó 30 días están totalmente curados, evitando además las peligrosísimas candelillas. En 2 ó 3 días será radicalmente curada la purgación reciente y en 5 ó 6 días la crónica. Inmejorable para las úlceras y flujo blanco de las mujeres, areñillas y catarros de la vejiga escosores uretrales, cálculos, retenciones de orina y demás infecciones genito-urinarias y especialmente la sífilis aunque sea hereditaria. Para la curación de la sífilis el Roob, ha dado pruebas patentes de una superioridad incontestable sobre todos los depurativos antisifilíticos hasta ahora conocidos, porque es el único que no contiene Ioduro de Potasio ni sustancia Mercurial alguna. Por el contrario la misión del Roob estriba precisamente en contrarrestar los efectos de tales sustancias tan desastrosos para la salud, ya que como es sabido son causa de impotencia viril, de la caída del cabello, caída de los dientes, etc. El Roob tiene además la ventaja de poderse usar con provecho en cualquier mes del año. A los incrédulos se les admite el pago una vez curados, previo el trato especial y exclusivo con el inventor, Calle Diputación, 435, Barcelona. Precio de la Inyección Costanzi, Ptas. 4. Precio de los Confites antivenerosos para quienes no quieran usar inyecciones Ptas. 5. Roob antisifilítico, el Frasco Ptas 4. Para provincias añadir Ptas. 0'50. Dichos medicamentos están de venta en todas las buenas Farmacias.

En Alcoy en la de D. Francisco Alfonso, Calle Polavieja.

### PRUEBENSE

#### LOS EXQUISITOS CHOCOLATES

DE LOS

## RR. Padres Benedictinos

SUS CLASES SON TRES ÚNICAMENTE

á 2, 2,50 y 3 ptas. paquete

con canela, sin ella y á la vainilla

DE VENTA EN CASA DE

### D. Rafael Jordá Pérez

Polavieja, 4, duplicado

Paseo Real, 4.—Pasaje Madrid, 6.

BARCELONA

## POMADA MILAGROSA

Descubrimiento notable en beneficio de la mujer

Cura las grietas de los pechos, por rebeldes que sean, en 24 horas

De venta en las principales farmacias y Droguerías.

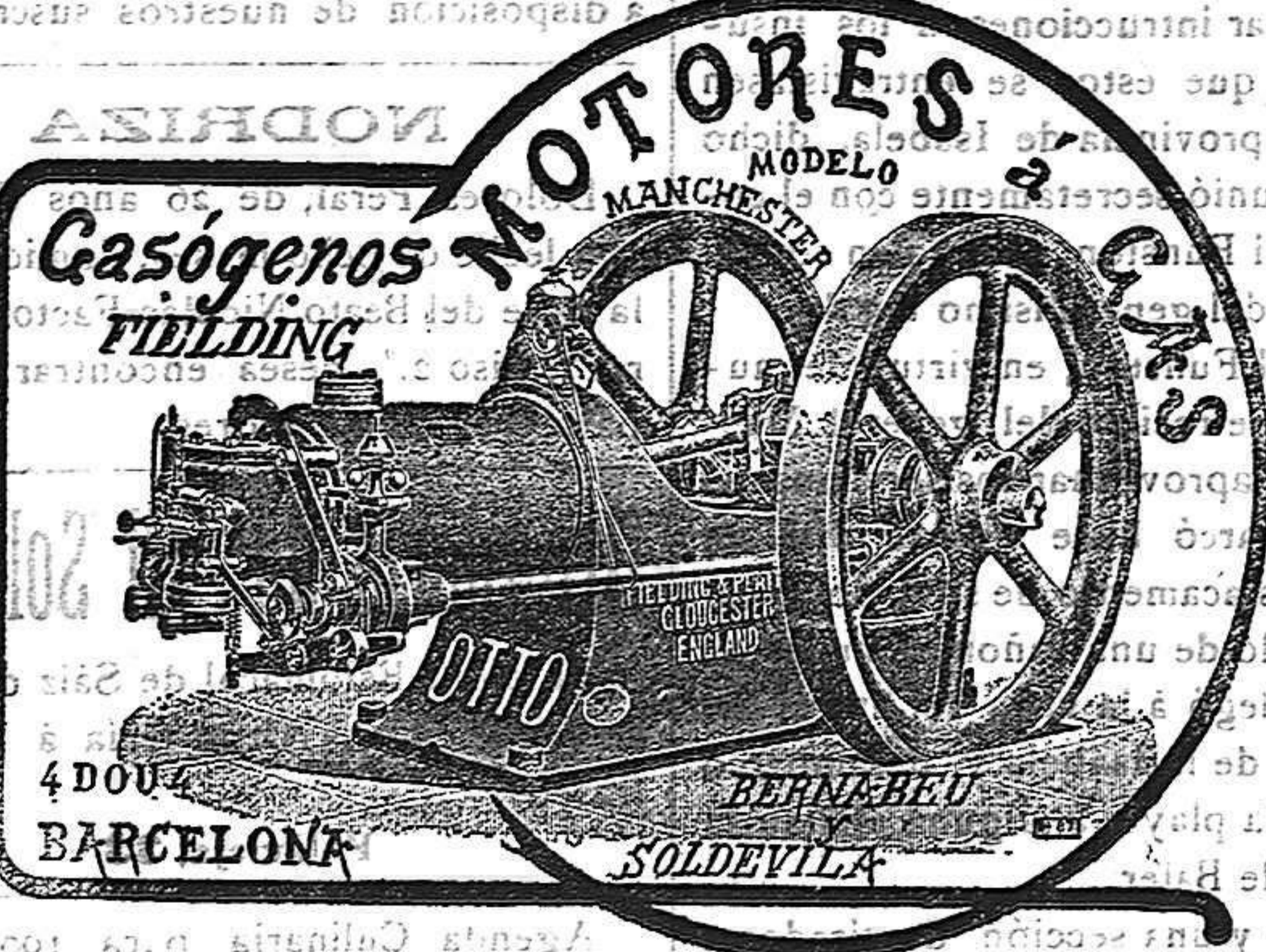
En Alcoy, Farmacia del Campanar de E. Mengual, calle Mayor n.º 8.

## INHALADOR "SOMMA"

En consecuencia de la catálisis que producen los enfermos de pulmones, los inhaladores automáticos eran indispensables para aliviar el mal. Los medicamentos introducidos por la vía respiratoria producen un efecto más rápido y seguro que por la vía oral. Los inhaladores automáticos de SOMMA son de construcción sencilla y de uso fácil. Constan de un depósito de agua que se llena con el medicamento que se desea inhalar. El paciente inhala el vapor de agua que contiene el medicamento y el efecto es inmediato. Este aparato es indispensable para los enfermos de pulmones, asma, bronquitis, etc. Precio de cada aparato, 10 pesetas. En Alcoy, Droguerías de E. Mengual, calle Mayor n.º 8.

## HERNIAS (QUEBRADURA)

Esta enfermedad, tan molesta como peligrosa, obtiene completa y radical curación con el AUTO-MOTIVO ELASTICO BUESCO. El herido, además de las ventajas que ofrece, está asegurado á que la herida se cicatriza en un tiempo muy corto, sin que produzca dolor alguno. Este aparato es indispensable para los enfermos de hernias, ya sean antiguas ó recientes. Precio de cada aparato, 10 pesetas. En Alcoy, Droguerías de E. Mengual, calle Mayor n.º 8.



## MAQUINARIA EN GENERAL

Representante en Alcoy

### FRANCISCO RODES Y HERMANOS

## Emulsión Española

### DEL DOCTOR TRIGO

ÚNICA DE ESPAÑA

premiada en la Exposición de París de 1900

Preparada con aceite puro y verdadero de hígado de bacalao y con ayuda de máquina de vapor, reúne todas las cualidades de la mejor de las extranjeras.

Se halla de venta en todas las farmacias y droguerías de España.

## Desde 5 PESETAS

# Relojes

comprándolos por docenas en los almacenes de relojería de

## Carlos Coppel

Fuencarral, 25, Madrid

PÍDASE EL CATÁLOGO

Venta al por mayor y menor

## IMPRENTA DEL HERALDO DE ALCOY

En este establecimiento se hacen toda clase de impresos a precios sumamente economicos. Sobres y papel timbrados. Esquelas de defunción. Tarjetas de visita.

Gran novedad en todos los articulos.

Arias Miranda, 1, bajos

## NERVIOS CURACIÓN segura de las enfermedades NERVIOSAS

tomando el acreditado elixir polibromurado Bertrán. 1111 años de gran éxito! Producto único en España, para curar la epilepsia (mal de San Pan), histerismo, baile de San Vito, neuralgias rebeldes, migraña, palpitaciones de corazón, vértigos, temblores, agitación nocturna, desvanecimientos, insomnios, asma y demás accidentes nerviosos. —Venta en Barcelona: Farmacia Bertrán, plaza de Junqueras, número 2.—En Valencia: Farmacia del Dr. Costas, Sombrereria 5.

## AGENDA DE BUFETE

### Ó LIBRO DE MEMORIA DIARIO PARA 1901

EDICION ECONOMICA

Edición de dos dias en plana, encuadernada, sin papel secante. 4,50 pesetas.

—La misma, con PAPEL SECANTE en cada hoja. 5,00

Edición de un dia en plana, encuadernada, sin papel secante. 5,00

—La misma, con PAPEL SECANTE en cada hoja. 6,00

EDICION COMPLETA

Edición de dos dias en plana, en tela de algodón, sin papel secante. 5,50

—La misma, con PAPEL SECANTE en cada hoja. 6,00

Edición de un dia en plana, en tela de algodón, sin papel secante. 6,00

—La misma, con PAPEL SECANTE en cada hoja. 6,50

CONTIENE

Reducción de monedas.—Sistema decimal.—Cambio con el extranjero.—Modelos de recibos, de Letras, de Pagares.—Guía de ferro-carriles.—Tarifas de Correos, de Paquetes postales, de Telégrafos, de Arbitrios, de Costumbres, de Cédulas personales.—Guía de esta población, con todas las curiosidades que encierra.—Diario en blanco, para apuntes de todos los dias.

Es el libro más útil de todos los publicados hasta el día, y demasiado conocido para encarecer su necesidad absoluta para todos. Nos limitaremos, por lo tanto, á decir que se han hecho ocho ediciones, sus precios son de una peseta hasta cinco, hallándose al alcance de todas las fortunas y necesidades.

SE HALLA DE VENTA en la Librería Editorial de Bailly-Bailliere é Hijos, plaza de Santa Ana, núm. 10, Madrid, y en todas las librerías del Reino.

# ELIXIR DE GUAYACOL DEL DR. TORRENS

## PRIMER PREPARADO DE GUAYACOL EN FORMA DE ELIXIR

Medicamento heroico para la curación de la TISIS PULMONAR. De resultados seguros para combatir las Tosas pertinaces, enfermedades del pecho, catarros de los bronquios, resfriados antiguos, etc. Muy útil en la convalecencia de la pulmonia.—En la inmensa mayoría de casos basta consumir solo UNO ó DOS frascos para alcanzar la COMPLETA CURACION. Los resultados son todavia mucho más rápidos si se emplea este preparado para la curación de un SIMPLE RESFRIADO ó CATARRO.

«El Elixir de Guayacol del Dr. Torrens» vistas numerosas decepciones de planes terapéuticos racionalmente dirigidos á combatir la tuberculosis pulmonar crónica, ha sido especialmente el objeto de mis observaciones, sorprendiéndome con inusitada satisfacción los rápidos y poderosísimos efectos favorables que con su empleo obtuve.—Dr. J. Luis Vidal.

«El Elixir de Guayacol Torrens» debido á su preparación especial, es el mejor remedio de la tuberculosis, pues sin duda alguna, aminora los padecimientos de los tísicos y detiene la marcha del proceso tuberculoso.—Dres. Valls, Gozalbes, Espinós, Vidal y Llobregat.

«El Elixir de Guayacol Torrens» al contrario de lo que sucede con los demás balsámicos, desconggestionan rápidamente el parenquima pulmonar y por ello es útil, no sólo en las pulmonías, sino en todas las bronquitis y hasta en las hiperemias del pulmón.—Dr. Valls.

«El Elixir de Guayacol Torrens» es la mejor preparación conocida para combatir con éxito las afecciones del aparato respiratorio.—Dr. Quilis.

«El Elixir de Guayacol del Dr. Torrens» es un preparado utilísimo en las afecciones de las vías respiratorias, y que vale la pena sea conocido de los médicos, pues puede reportarles grandes beneficios.—Dr. Luis Valls.

El éxito alcanzado con el «Elixir de Guayacol Torrens» ha sido tan satisfactorio, que no he dudado un momento en hacerlo público y manifestárselo al Doctor Torrens.—Emilio Gozalbes, licenciado en medicina y cirugía.

Llamo la atención de los médicos y enfermos sobre la utilidad indiscutible del «Elixir de Guayacol Torrens» en la tuberculosis, pues llena mejor la indicación morbosa que otro medicamento antiéptico pulmonar.—Francisco A. Llobregat, licenciado en medicina y cirugía.

He usado en varios casos el «Elixir de Guayacol Torrens», en dos de ellos en unión de otros compañeros de consulta, y siempre he obtenido brillantes resultados.—Dr. Tomás Babiera.

He obtenido muy buenos resultados en cuantos casos he empleado el «Elixir de Guayacol Torrens», no sólo en el curso de las afecciones agudas y crónicas de las vías respiratorias, sino en la convalecencia de las mismas.—Dr. Paulino Valiente.

He ordenado ininidad de veces el «Elixir de Guayacol Torrens» y me cabe la satisfacción de hacer público que en todas ellas he obtenido un éxito completo.—Dr. Pérez Castillo.

NOTA. Otra preparación con el mismo nombre de Elixir de Guayacol se ha hecho posteriormente, pero su composición es distinta del Elixir de Guayacol del Dr. Torrens. A la clase médica y al público dejamos la apreciación de las diferencias y el juicio que de ellos formen.

Para la venta: Farmacia del Dr. Torrens, plaza del Mercado, núm. 73, Valencia: junto á la Droguería de La Luna. En Alcoy, D. Camilo Pérez, San Lorenzo 3 y la señora Viuda de R. Alfonso, Mercado 20 y 22.